

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

29 JANVIER 1999

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

sur le Myanmar (Birmanie)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES (1)

PAR
M. Albert GEHLEN

- (1) Composition de la commission :
Président : M. Duquesne (A)

A. — Titulaires

C.V.P. MM. Cauwenberghs,
Eyskens, Ghesquière,
Mme Verhoeven.
P.S. MM. Dallons, Harmegnies,
Moriau.
V.L.D. MM. De Croo, Eeman,
Versnick.
S.P. Mme Croes-Lieten,
M. Van der Maelen.
P.R.L.- F.D.F. MM. de Donnée, Duquesne.
P.S.C. M. Gehlen.
Vl.Blok M. Lowie.

Agalev/M. Van Dienderen.
Ecolo

B. — Suppléants

M. De Crem, Mme Hermans,
MM. Moors, Van Erps, N.
MM. Borin, Henry, Larcier,
Meureau.
MM. Chevalier, Daems, Lahaye,
Valkeniers.
Mme Dejonghe, MM. Schellens,
Schoeters.
MM. Michel, Reynders, Simonet.
MM. Beaufays, Mairesse.
MM. Sevenhans, Van den Eynde.

M. Decroly, Mme Schüttringer.

C. — Membre sans voix délibérative :

V.U. M. Borginon

Voir :

- 1790 - 98 / 99 :

- N° 1 : Proposition de résolution de
Mme Suzette Verhoeven et consorts.
- Nos 2 et 3 : Amendements.

Voir aussi :

- _ N° 5 : Texte adopté par la commission.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

29 JANUARI 1999

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

over Myanmar (Birma)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER Albert GEHLEN

- (1) Samenstelling van de commissie :
Voorzitter : de heer Duquesne (A)

A. — Vaste leden

C.V.P. HH. Cauwenberghs,
Eyskens, Ghesquière,
Mevr. Verhoeven.
P.S. HH. Dallons, Harmegnies,
Moriau.
V.L.D. H. De Croo, Eeman,
Versnick.
S.P. Mevr. Croes-Lieten,
H. Van der Maelen.
P.R.L.- F.D.F. HH. de Donnée, Duquesne.
P.S.C. H. Gehlen.
Vl.Blok H. Lowie.

Agalev/H. Van Dienderen.
Ecolo

B. — Plaatsvervangers

H. De Crem, Mevr. Hermans,
HH. Moors, Van Erps, N.
HH. Borin, Henry, Larcier,
Meureau.
HH. Chevalier, Daems, Lahaye,
Valkeniers.
Mevr. Dejonghe, HH. Schellens,
Schoeters.
HH. Michel, Reynders, Simonet.
HH. Beaufays, Mairesse.
HH. Sevenhans, Van den Eynde.

H. Decroly, Mevr. Schüttringer.

C. — Niet-stemgerechtigd lid

V.U. H. Borginon

Zie :

- 1790 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Voorstel van resolutie van
mevr. Suzette Verhoeven c.s..
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Zie ook :

- _ Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de résolution a été examinée par votre commission lors de sa réunion du 19 janvier 1999.

*
* *

Mme Verhoeven, première signataire de la proposition, déclare que deux éléments en ont justifié le dépôt : le fait que le régime au pouvoir en Birmanie ait saboté toute possibilité de fonctionner pour la démocratie parlementaire (les députés élus lors des élections du 27 mai 1990, auxquelles la *National League for Democracy* - NLD - avaient remporté 82 % des sièges, n'ont pas été autorisés à exercer leur mandat parlementaire) et les violations graves et persistantes des droits de l'homme (voir Doc. n° 1790/1, p. 2), dénoncées tant par la Commission des droits de l'homme des Nations Unies que par de nombreuses organisations de défense des droits de l'homme.

La résolution en proposition demande dès lors au gouvernement belge de condamner le régime birman sur la base de ces deux facteurs, de l'exhorter à respecter les conventions de l'O.I.T. et à entamer une concertation avec l'opposition politique et les minorités ethniques, de veiller au maintien de la politique de sanctions assortie d'une aide humanitaire à la population, de dissuader toute initiative privée belge dans ce pays et d'inciter la Thaïlande à avoir une attitude positive envers les réfugiés birmans.

*
* *

Quatre amendements sont proposés.

L'objet et la justification des amendements n°s 1 à 3 de *M. Vanoost* et n° 4 de *M. Van der Maelen* et consorts figurent aux Doc. n°s 1790/2 et 1790/3 respectivement.

*
* *

Le ministre des Affaires étrangères déclare souscrire tant à l'analyse qui sous-tend ces différents textes qu'à leur formulation. L'évolution de la situation en Birmanie est en effet extrêmement inquiétante. Il rappelle par ailleurs que la Belgique a d'ores et déjà pris - de concert avec ses partenaires européens - plu-

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergadering van 19 januari 1999.

*
* *

Mevrouw Verhoeven, eerste ondertekenaar van het voorstel van resolutie, geeft aan dat dit voorstel om twee redenen werd ingediend : het feit dat het Birmaanse regime elke mogelijkheid voor de parlementaire democratie om te functioneren, bemoeilijkt (ter gelegenheid van de verkiezingen van 27 mei 1990 heeft de *National League for Democracy* (NLD) 82 % van de stemmen behaald, maar de verkozen volksvertegenwoordigers hebben hun parlementair mandaat niet mogen uitoefenen) en de ernstige en aanhoudende schendingen van de rechten van de mens (zie Stuk nr. 1790/1, blz. 2) die zowel door de Commissie voor de rechten van de mens van de Verenigde Naties als door tal van mensenrechtenorganisaties aan de kaak worden gesteld.

In de voorgestelde resolutie wordt de regering derhalve verzocht het Birmaanse regime te veroordelen op grond van die twee redenen, het ertoe aan te manen de conventies van de Internationale arbeidsorganisatie in acht te nemen en een dialoog aan te vatten met de politieke oppositie en de etnische minderheden, erop toe te zien dat enerzijds de sancties tegen het regime en anderzijds de humanitaire hulp aan de bevolking worden gehandhaafd, haar ontrdend beleid ten aanzien van Belgische privé-initiatieven voort te zetten en er Thailand toe aan te zetten een positieve houding aan te nemen ten opzichte van de Birmaanse vluchtelingen.

*
* *

Er worden vier amendementen ingediend.

Het doel en de verantwoording van de amendementen nrs. 1 tot 3 van de heer *Vanoost* en nr. 4 van de heer *Van der Maelen* c.s. zijn respectievelijk in de stukken nrs. 1790/2 en 1790/3 opgenomen.

*
* *

De minister van Buitenlandse Zaken deelt mee dat hij het eens is met zowel de analyse die aan die verschillende teksten ten grondslag ligt als met de formulering ervan. De evolutie van de situatie in Birma is inderdaad uiterst verontrustend. Hij herinnert er voorts aan dat België - in overleg met zijn Europese

sieurs initiatives visant à faire pression sur le régime militaire au pouvoir à Rangoon pour qu'il entame un dialogue avec la National League for Democracy (NLD) et prenne les mesures nécessaires pour rétablir la démocratie.

Le 24 août 1998, la Présidence effectuait au nom de l'UE une démarche en ce sens à Rangoon auprès du vice-ministre adjoint des Affaires étrangères de Birmanie.

Le Conseil «Affaires générales» du 5 octobre 1998 a fait une déclaration dans laquelle l'Union européenne exprime sa préoccupation par rapport à la dégradation de la situation interne, condamne les arrestations des opposants et demande à la junte de prendre les mesures nécessaires pour rétablir la démocratie.

La Présidence a également envoyé une lettre à Aung San Suu Kyi exprimant le soutien de l'UE au processus démocratique.

Par ailleurs, l'Union européenne avait adopté le 29 octobre 1996 une «Position commune», à la suite de la répression continue contre le mouvement démocratique. Cette position commune comprend une série de sanctions, dont les plus importantes sont :

- l'interdiction de personnel militaire dans les Ambassades de Birmanie;
- l'embargo sur les armes, les munitions et le matériel militaire;
- l'interdiction de délivrer des visas de séjour aux membres du régime et à leurs familles;
- et la suppression des visites gouvernementales.

L'Union européenne a non seulement reconduit cette «Politique commune», qui venait à expiration fin octobre 1998, mais a décidé, suite à une initiative de la Belgique, de prendre des sanctions supplémentaires : interdiction tant des visas de transit que des visas d'entrée et élargissement de la liste des responsables birmans qui sont soumis à cette interdiction pour inclure ceux qui sont responsables du tourisme. De plus, les visites de haut niveau en Birmanie (ministres et fonctionnaires à partir du niveau de directeur politique) sont suspendues. Les gouvernements de l'Union ont également décidé qu'ils décourageraient toute activité culturelle et touristique avec la Birmanie.

La proposition de résolution traduit les mêmes préoccupations et les mêmes objectifs que ceux qui ont été définis dans la position adoptée par la Belgique et ses alliés européens. La Belgique et ses partenaires de l'U.E. ont l'intention de continuer à adopter une attitude déterminée à l'égard de la junte birmane

partners - reeds verscheidene initiatieven heeft genomen om pressie uit te oefenen op het militair regime dat in Rangoon aan de macht is opdat het een dialoog aanvat met de *National League for Democracy* (NLD) en de nodige maatregelen neemt om de democratie te herstellen.

Op 24 augustus 1998 heeft het voorzitterschap namens de Europese Unie in Rangoon stappen ondernomen bij de Birmaanse adjunct-vice-minister van Buitenlandse Zaken.

De Raad «Algemene Zaken» van 5 oktober 1998 heeft een verklaring afgelegd waarin de Europese Unie uiting geeft aan haar bezorgdheid over de verslechtering van de toestand in Birma, de aanhoudingen van de opposanten veroordeelt en aan de junta vraagt de nodige maatregelen te nemen om de democratie te herstellen.

Het voorzitterschap heeft tevens een brief gericht aan Aung San Suu Kyi om haar mee te delen dat de Europese Unie de democratisering steunt.

Voorts heeft de Europese Unie, als gevolg van de aanhoudende onderdrukking van de democratische beweging, op 29 oktober 1996 een «Gemeenschappelijk standpunt» ingenomen waarin een aantal sancties zijn opgenomen, waarvan de voornaamste zijn :

- verbod van militair personeel in de Birmaanse ambassades;
- embargo op wapens, munitie en militair materieel;
- verbod verblijfsvisa af te geven aan de leden van het regime en aan hun familie;
- afschaffing van de regeringsbezoeken.

De Europese Unie heeft niet alleen dat «Gemeenschappelijk beleid», dat eind oktober 1998 afliep, voortgezet, ze heeft bovendien als gevolg van een Belgisch initiatief beslist bijkomende sancties te treffen : verbod van zowel doorreis- als inreisvisa en uitbreiding van de lijst van Birmaanse functionarissen voor wie dat verbod geldt zodat het ook van toepassing is op de functionarissen inzake toerisme. Bovendien zijn de topbezoeken in Birma (ministers en ambtenaren van het niveau van directeur politieke zaken) opgeschort. De regeringen van de Europese Unie hebben ook beslist dat ze elke culturele en toeristische activiteit met Birma zullen ontmoedigen.

Het voorstel van resolutie vertolkt dezelfde bekommernissen en oogmerken als deze welke de houding van de Belgische regering - en van haar Europese bondgenoten - bepaald hebben. België en haar EU-partners zijn van plan vastberadenheid te blijven tonen in hun houding t.o.v. de Birmaanse junta

et de poursuivre leurs efforts en vue d'instaurer la démocratie et le respect des droits de l'homme dans ce pays.

En conclusion, le ministre se prononce favorablement non seulement sur la proposition de résolution mais également sur les amendements qui y sont proposés.

*
* *

Les amendements n^{os} 1 à 4 et l'ensemble sont successivement adoptés à l'unanimité.

Le rapporteur,

A. GEHLEN

Le président,

A. DUQUESNE

en onze inspanningen verder te zetten om de democratie en het respect voor de mensenrechten ingang te doen vinden in het land.

Om af te ronden, deelt de minister mee dat hij het eens is met zowel het voorstel van resolutie als met de amendementen die erop zijn ingediend.

*
* *

De amendementen nrs. 1 tot 4 en het voorstel van resolutie in zijn geheel worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

De rapporteur,

A. GEHLEN

De voorzitter,

A. DUQUESNE